

مدیری : احمد رضا

محل ادارہ سی :

48, Rue Monge, Paris.

وشاورم فی الامر

مشاور

آیدہ ایکی دفعہ نشر اولتور

بر سنہ لک آونہ بدلی قرق بش غروشد

بر نسخہ سی ۲ غروشد

عُثماني اتحاد و ترقی جعیتک واسطه نشر یابیدر

کرید

کرید قاریشقلی سلطان عبدالحمید دوری سیٹانه نوی دیکدی . مملکتی اصلاح واداره پادشاهک لیاقت و اقتداری ، حتی حسن نیقی اولمدینی جوقدن اکلامشدق . خائن ، جین اولمدینی ده بیلردک . لکن خاندان آل عثمانه منسوب برزاده بوقدر بیایلیق تصور ایلمزدک .

کرید خرسیتانلری حقلی ویاحقسز برشی ایستدیلر ، ویرلهدی . اصرار ایستدیلر ؛ عسکر کوندرلدی . قان دوکلدی . کریدلیرلک حتی وارسه مطالبی وقبله نه ایچون رد ایدلدی ؟ حتی بوقسه شمدی نه ایچون قبول اولتور ؟ حکومتیز برحکومت مطلقه ومستقله ایسه حکمدارک سوزی قانون کبی معتبر ومرعی اولمالی ؛ بوق اگر قانون اساسی موجنبه ایش کوریلرکک ایسه بواداره کیفه ومستبدیه ، بورذاته نهایت ویرلیدر .

سوزنی طوطیمان ، ناموس وحیثیتی کوزتمین برعلهکک ببله جعیتده اعتباری اولمور . پادشاه یالکر کندینک دکل ، بولندینی مقامک وزیر ادارهسده یاشایان اهالیکنده ناموسی محافظه به مجبور ومأمورد . ناموسلی برپادشاه امرینی ، وعدینی اجرا ایتملی و (یانام) دیدیکی شیئی اولمالی ، یاناملیدر .

سلطان حمید ملتی واورویابی دفعتاله آلدادی ، اوتانمادی . شمدی ده کرید خرسیتانلرینه مغلوب وبستون رذیل اولدی ؛ نه قدر بولسز ، تدیرسز ایش کوردیکی اکلادی ؛ نه امورنده دکل . ردغه ، ایکی دفعه آلدانان ، خطا ایدن آدمی هرکس معذور کوریر . لکن یکریمی سنه لک برتجربیدن ویر جوق وقوعات متلئدن متنبه اولیان برحکمداری کیمسه معذور طوتهماز .

حلیا مقالولسی بوپادشاهک دورنده عقد وامضا ایدلدی . برلین معاهده سنک تصدیقله حقوق ملل صره سنه کجدی . بومقاله لک عثمانی حقوق ومناضنه موافق اولوب اولمدینی بوراده آرمیورز ؛ آرایه حق برزمانده دکاز . حکومت بوجهتی اون سکر سنه اول دوشونملی وهیج اولمازسه او وقندنبری عاقلانه تدبیرلره مقالولینی حکمسز براقنه چالشملی ایدی . بویله عموماً قبول وتصدیق ایدلش برعهدئ نقض اتمک شان حکومته بیوک برقیصه در . قانون شکن براداریه هرکس بالطبع نظر نفرت وحقارتله یاقور . مشروع برحق

استرداد مقصدله آیاقلانان کرید خرسیتانلرینه ده حق ویربور . حتی سیراه قارشو معتدل لسان قوللانان تان غزته سی ببله کریده دائر یازدینی برسند مخصوص ده : « کریدلیر نه قدر جسور وحیثلی اولدقلرینی دفعتاله کوستدیلر . اولومی اسارته بیک کره ترجیح ایستدیلر . بوسوک ناییش کندیلر نه حریت حق واستعداد اولدینی اثباته غایت قوی بردلیدلر » دیور .

کریده ، اناطولی ده ، روم ایلده حق وحریت دعواسیله قیام ایدن اهالینی خرسیتان اولدینی ایچون اوروبا دولترلی حمایه ایدبورلر دینور ؛ طوغریدر . لکن حمایه لک یالکر خرسیتانلره مخصوص اولدینی بلاجربه کیمسه ادا ایدمه ز . ترکلر دین وملت آیریمه رق قوانین موجوده نک بتون اهالی حقتده مساواة اجراسنی ، ملت مجلسنک کشادینی وباب عالیده مستقل ، مشول برحکومت عادلّه تأسیسنی طلب ایدرکک اولورلرسه یالکر دول معظه لک حمایه سنی دکل ، بتون عالم مدینتک تقدیر وتحسینی قازانه جقلری شبه سزدر . کریدلیر ، درزیر ، ارمنیلر یالکر بولندقلری عکک اصلاحی ایستدیلر . برتقه به حصر امل ایستدیلر . بتون عثمانیلر نامنه ایش کورمک شرفی بزه قالدی . پارسده طاسیدیمز فرانسزور ، بودغه لوندرده کورشدیکمز انکلیزلر بوخمدتی بویوککی بزدن بکلورلر . بزه برقوت ، برائر حیات کورمک ایستورلر . قیدسزلفمز سکوتزده باقانلر بزی ظلمه ، هرقالفه راضی ومستحق ظن ایدبورلر .

سلطان عبدالحمید کریدلی خرسیتانلرک مطالبینی اولاکاملاً رد ایلمشدی . صکره بواش ، بواش بازارلره کیریشدی . خرسیتان والی نصبه راضی اولدی . نهایت قورقدی ، ایستیلن شیرلی تکمیل یابدی . بوخال بزه عبرت اولمالی ، جبارت ویرملیدر . احمد رضا

صداقت — ییلدیز حکومتی

حکومت ظالمه حاضره ، سرحد سقوطه تقرب ایتدکجه ملاحظه سز ، معاسز معاملاتنی آرپیور . یایدینی ایش کندینسجه مضرمی ویا فائده لیبی اوله حق بورالرنی دوشونمکه مقتدر اوله میور . بوعدم اقتداری کوندن کونه زیاده لیشور امیدیزه غیرتزه قوت وشوق ویربور . حکومت مستبدیه نک بو

احوال و معاملات جان چکیشن بر حیوان مزبوح حرکت تشنجه و غیر مدرکسنى اکدیروور .

برایکی سندهنبری حکومت مأموریتنه کچن مأمورین ملکیه — بادشاهک ارادهسیله — تحلیف اولونمیه ندباشلای ؛ ذات شاهانهیه و دولته صداقت ایدجکلرینه یمین ایدریلیورلر .

کچن کون اردو مرکزندن بورایه یکی بر اراده سینه تبلیغ اولوندی . اراده عسکری مأموریتلریده بولونقمده اولان تبعه غیر مسلمنهک ذات شاهانهیه صداقت ایدجکلرینه دائر ، برهیت حضورنده ، یمین ایدریلمه لری حقتنده اراده حکمی اجرا اولوندی . یمین ایچن مأمورلر حنظل صوبی ایچمش کچی تلخ کام و دل آزرده اوله رق دائره حکومتندن چیقیدیلر :

بولردن بعضیی لسان حال ایله بعضیی قال ایله « دولت بزم صداقتمزدن امین دگلش . صداقتمزدن امین اولمیدی حالده بونجه سندهنبری نیچون بزه امور ، دائره ، مال ، حیات تسلیم ایدتی . غریبدر . بوصداقت یمیندن مقصد نهدر اکلیه مادیق . » دیورلردی .

ای صداقت یمینندن برشی اکلامیان وطنداشلر ! صداقت ، آمال و افغالی عدالته وقع ناسه معطوف اولان کیسمیه خادم و احترامکار بولونقندر . فقط « ییلدیز » لسانده صداقت کله سنک معناسی باباشقدهدر . ییلدیز اقلیم سرأر آنکیزنده مستعمل صداقت کله سی بزم ایچون بک مستکره معنایه دلالت ایدر . دیکله یک صداقت نهدیمک :

اهالی ای آله ییلدیکینه صوبایق ؛ ظلم اتمک ؛ کوزلریک آجیلما سینه میدان ویرمه مک ؛ چالینان ، صویسلان یاره لرک بر قسمنده استانبوله کوندرمک ؛ بادشاهک سیئانی دوشونوب جاره مدافعه ارمایه وقت بر اقامق اوزره وطنداشلر آراسنده کی معیشت برادرانه یی اخلاص ایدره ک برلرینه دشمن قیلیق ؛ مقالیه یی باطناً ترویج اتمک ؛ مناسبات مدنییه چو غایه حق بول ، تلغراف ، پوسته ، شمندوفر انشاسی ؛ تحصیل لسان ، سیاحت تأسیس مکاتب کچی تشبانه مانع اولوق ؛ حقوق عمومی و شخصیتهک آیاقلر آلتده قالماسی طبیعی کوروب متأثر اولماق ؛ سلطانک اداره مهینه سینه قارشى عادلانه ، ترقی جویانه ، تنور پرورانه افکار بسله منلر سزله کچه هان باژورنال « عتبه خلافتناهی » به یاخود جاسوسلر سرکرده کی اولان ضبطیه نظارتیه ییلدیرمک ؛ جاسوسلق اتمک ... آرتق صداقتک بودرلو معناسی هرکس اوکرنگه باشلادی .

ای مأمورلر ! سلطان سزدن بوبله خدمت بومعنده صداقت ایستیور ؛ لکن برکه کوزوگری بومکر . وجدانکزه بافکر ؛ قولانگری طبیکایک صدای وجدانگری دیکله یکر ؛ جیکرده کی پاره بوقفیر ، بوناموسلی ، بو مغدور ملت عثمانیهک دیشندن طرناغندن آرتیردی بیره لر دندر . صریکیر . ده کی البسه بو هیئت اجتماعیه محصول مساعیسی اولان ایچ بولی اوله رق انمشدر .

ییلدیکر ، ایچدیکر هب ، مظلوملرک قانیله معصوملرک کوز یاشیله دائماً ایضلاق بولتان بوخاک و طنده یتشمشدر . ییلدیزک ایستدیکی صداقت قارشى علناً اظهار نفرت ایتمه مک هم سلطان ایچون هم سزک ایچون بر سم قاتل حکمندهدر ؛ بزم یعنی افراد ملت ایچون ایسه شونازک زامنده وخامتسز دکلدر . من عان ظالماً سلطه الله علیه

تیه جلیلی خاطرندن چیقارما یک آجلقندن اولمک ناموس سزلقله یاشامقندن ده اهاون ، ده قولایدر .

یکری ستهک بر عهد مشؤمده ایقاع و تشدید اولتان سفالت و فلاکت عمومی . آرتق سلطان متسلطک الک عقورانه ظلم و شدتیه هیچه صایدیره حق و بوحیات اسیرانه یی استحقار ایله شرع و قانون دائره سنده بر اداره عادلانهک تأسیسی مصرانه ایسته ته جک رادهیه چوقدن کلدی . سلطان حمیدک تابع و مطیع اولمقندن بشقه بیوک بر قصوری اولیان ملت معصومه عثمانیه حقتنده روا کوریلن ظلملر باشدن آشدی .

هرملت ایچون حیات معنوی دیمک اولان علم و معارفندن مهجور طویلیور . دق شمدی ایچمیزده او حیات حقیق علوی تخم و استعدادی بسله منلر محو ایدیلور . ندر بو حی ! ... استبداد ، جهالت ، سفالت ... بو حاکم عکس العملی حاضر لانیور : مستبدلر تیره سینلر ، امیدلری کسینلر اویویان ملت اویانیور همده بردها اویومیه توبه ایدره ک اویانیور . تکرار ایدیورم و تکرار ایده جکم :

دو نمز اولاد وطن عزم جوانمردانه دن
نقی ایله ، تلطیف ایله تندیب کونا کون ایله
خون ارباب حمیت غرق ایدر ظالملری
مشعل افکار احرارانه سونمز خون ایله

..

نوامز

کوش ایله سین نواسی احرار امتک :

شرمسار ایله همدهک داد (°) ایله وجدانگری
آجماق یاد مزمه یاره خسرا نگری
قطره سندن بته بیک نخل معالی یتیشر
نه چیقار دوکسه ده بیداد زمان قانگری
صرصر ظلم ایله نمکنمیدر اطفای اتمک
مهر علویت اولان مشعل عرفانگری
آشنایز ؛ بزه بیگانه در اندیشه موت
عدل حق اوغرینه نذر ایله مشر جانگری

(°) داد : فریاد مستعنده و متذللانه

ظلمی تعقیب (***) قیلان صاعقه فکرت
عرش حریسته نقش ایله دی عنوانتری
برکرد

سوریه دن مکتوب

درزیر فنا حالدہ ایقلا ندیلر . بودفعه کی حرکت حکومت علیهنه در .
وقوعه نظراً پیلرنده عمومی ومهم راتفاق عقد ایتشدردر . بوافق ایکی
آیدنیرو انعقاد ایتک اوزره ایکن ارتکاب ایله - شهوات نفسانیله مشغول
بولتان مأمورلر بونی حس ایدمدیلر ! مدحت پاشا وقعه سندن طولانی
تیورلنک کی بلماووه اوروب یغما ایلمک اوزره عهدسته مکافه تملیک
ایدیلان حجاز ، سوریه و حلب ولایتلرندن ایکی سنه دنیرو سوریه تحریکاتیه
اوغراشان عثمان پاشا ایله ژاندارمه قوماندانی خسرو پاشا درزیرلرک مالی یغمايه
وهردلو ظلم وحقارتلری اجرايه باشلادیلر ایدی . بورژالتر والی وشنجی
اردو قوماندانک خصورنده و برچوق محافظده موفقیات سینه دن اولیق اوزره
یاد ایدیلور ایدی ! درزیر دولک قانون دائره سنده هر دلو تکلفنه اطاعت
کوستمشرلر ایکن اشقیانک بیه قسماً قبول ایدمه چکی غصب و غارت وعرضه
تعرض شانیه تحمل ایدمه چکمرندن بختله بواجوالک رفعی ولایتدن وارو
قوماندانندن بالدفعات استرحام ایتدیلر . برافده سی اولدی ! بالعکس عجزه حمل
ایدیلرک درزیرلرک حکومت چته سندن قورقوب طور اراق الله صاقلادقلری دفتنه
لری چیقارملری ایچون تضییقات تشدید ایدلدی ! درزیر عادتلی اقتصادیه
لسانلری شتومدن محافظه ایدرلر . شتمده تحمل ایتزلر . بو عادت حسنه در
باعث شدت اولدی ! خسرو پاشایه برده قائم مقام وکیل نامی ویرلیکنندن
یچاره درزیرلر بقیه ژوئلری دخی چیقاروب بواشقیایه ویرملری ایچون علناً
صوبه لره ضرب اولندی ! اوزون صفال ییلدیزجه وسائل اغفالندن معدود
ایکن درزیرلرک احترام ایلدکلری صفاللری علناً ورسماً یولدرلدی ! بالنسبه
لایق مرحمت اولانلر رسماً تراش ایدلدی ! خلاصه « هب ارتکاب ایچون »
نه قدر ظالمانه ادب سزلک وار ایسه ولایتک اوامر خصوصیه سیله اجرا اولندی .
او واسع وغایت مثبت حوران سنجاغندن سنوی مقطوعاً انقذده اولان طقسان
بیک کیه بغدادی بکنیموب برامانت اداره تشکیلیه حورانک برده شوسبیه
صوبدرلری نزد ولایتناهیده ملتزم بولندیفندن قولی ومأمور نامیه برسوری
خرسزلر ده بولوب حوران اوزرینه تسلط ایدلش و حوران اهالیسی ایسه
ذاتاً بواشقی چته سنک هجومیه خراب اولدیفندن درزیرلر کی (یادولت باشه
باقوزغون لشه) هرجه باد آباد دیهرک قیامه محبور بولش اولدقلرندن برده
حورانلیرله وخصوصیه متاعی بورالرجه مشهور لجا عربانیله اتقاق ایچون

(**) تعقیب : یا قالمق اوزره آرقه سندن قوشمق « Poursuivre »

کهنسک معناسیله قولانیلمشدر .

مدت مدیده مخبره ایتکده بولندقلری حالده والی وقوماندانک بونلری اکلامغه
وقتلری یوق ایدی ! وقتاکه درزیرلر اقتضا ایدن تدابیری اکیال ایتدیلر .
ییلدیرم کی صالدریوب ارباب حیتی دلتون ایدن قاجملری اجرايه باشلادیلر
ارمان قریه سنده وقوعبولان برقتل ماده سنی تحقیق ایچون کیدن ژاندارمه
بیکاشیسی عبدی اقدی بی اوتوزیدی نفر سواری ژاندارمه ایله کاملاً اعدام
ایتدیلر . بونک اوزرینه بصراحیرده بولتان حوران قوماندانی مدوح پاشا
یدیسوز موجودلی برحق طابو و یوز استرلی برمفرزه عسکریه بی ایکی قطعه
طوبله اوریاه کوندرمشدی . درزیرلر بونلرک کله چکمرنی ییلدکلرندن مناسب
برقظه ده صاقلاندیلر قوه عسکریه کلیدی کی هان شدتلی برهجومله بوغاز
بوغازه کلدیلر درزیرلر الی یدی بیک راده لرنده ایدی عسکره غلبه ایتدیلر .
بصره اسکی شام طرفه فرار ایدن یتش نفرله ایرتسی کونی مقتوللرک اشیانی
المق ایچون کلان عربانک بولوب سویده قشله سنه کتوردکلری برطوبچی
ملازمیه اون الی مجروح نفردن بشقه بوهیثک کافه سنی باطیردیلر . اردو
قوماندانی اولکی حرکتده ایکی قول اردو موجود ایکن دولت وملت حقوق
ومنفعی نه اولدیفنی بیلیمان بو بودالا درزیرلرندن ایشه رامن اوج درتیز
تفک الله ییلدی بونلری ده موفقیات بولنده استانبوله یازدیلر قوماندان برنجی
رتبه دن مجیدی الدی خسرو پاشا ده هر ای محمولاتی کتوروب والی به غلذ
حصه بی ویردیکندن اکا مکافه ایکنجی مجیده الدی . درزیرلر بالکر بوقوعده
سکر یوز مارتین وایکی طوب جیخانلیرله برابر الدیلر ! ناموس دولتی ده بر باد
ایتدیلر . متعاقباً جیلک مرکز اداره سی اولان سویده هجوم ایدهرک حکومت
قوانغی وعسکرک احتیاجاته خدمت ایدن اورمانلری یاقوب قشله ده کی ایکی بچق
طابوری تحت محاصره الیلر ! الی کون اول اردویه کلان تلغرافده
اوراده کی عسکرک ایکی کونلک ارزاقی بولندیفنی مندرج ایدی . بصورتله او
عسکرلر دوت کوندنیرو آچ اولدقلری حالده جانلری قورتارمق ایچون اتشدر
ایچنده اوغراشیورلر بوخائلر باری اورالرده کی عسکرک هیچ اولنزه برآیق
ذخیره سنی اولسون احتیاط بولندیرمق وجوبی ده دوشومدیلر ! او یچارملر
بالطبع تسلیم سلاح ایده چکدر . درزیرلرک شو حرکاتی بک مایوسانه
ومتقمانه در . بونلری ده برر برر بوغازلیوب پادشاهک و آدملری اولان اشقیه
نک مکتسبات مغنوه لرنه علاوه ایده چکمرندن شبه بوقدر . ایکی کون اول
ایتامک بیک لیراسی غضب ایدوب اوچیوز الی موجودلی برطابورله یوز
سواری سوق اولندی برطابورده بوکون کیشمک اوزره در . ایسته محصورلره
اولتان معاونت وامداد بوقددر ! ذخیره کوندردلدی . قونطوراخیلر بک
چوق طولاندیرلیدیفندن بودفعه ممکن اوله مدی . والی وقوماندان بالضرور
کیفی تلغرافلره یازوب عسکر ایتدیلر . میدانه بردولت اداره سی برعقلی
ناموسلی حیتی پادشاه یوق که اولکی حرکتده اوچیوز بیک لیرایه قدر مصرف
کوسته درک ییلدیردکلری موفقیاتلرک شومکوس نتیجه لرندن طولانی بوحیثیه